



AS-120R II

Calculator / Kalkulator /
Máy tính bỏ túi



E-IM-3479

Instruction **EN**
Instruksi **ID**
Hướng dẫn sử dụng **VI**

Calculation Example / Contoh Perhitungan / Ví Dụ

Calculation / Perhitungan / Tính toán /	Operation / Operasi / Phép toán /	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị
		123456789012
▼ Mixed / Campuran / Tính toán hỗn hợp		
$140 - 35 + 22 = 127$	140 \ominus 35 \oplus	(0.)
$22 \times 3 = 66$	22 \otimes 3 \equiv	(127.)
$2 \times 2 \div 3 = 1.33$	2 \otimes 2 \div 3 \equiv	(6.)
$-7 \times 9 \div -63 = -63$	\ominus 7 \otimes 9 \div	(-63.)
▼ Constant / Konstan / Hằng số		
$2+3=5$	2 \oplus 3 \equiv	(5.)
$4+3=7$	4 \oplus \equiv	(7.)
$1-2=-1$	1 \ominus 2 \equiv	(-1.)
$2-2=0$	2 \ominus \equiv	(0.)
$2 \times 3 = 6$	2 \otimes 3 \equiv	(6.)
$2 \times 4 = 8$	2 \otimes \equiv	(8.)
$6 \div 3 = 2$	6 \div 3 \equiv	(2.)
$9 \div 3 = 3$	9 \div \equiv	(3.)
▼ Power, Fraction / Pangkat, Pecahan / Lũy thừa, Phân số		
$3^4=81$	3 \otimes \equiv \equiv \equiv	(81.)
$1/5=0.2$	5 \div \equiv	(0.2)
$1/(2 \times 3 + 4) = 0.1$	2 \otimes 3 \oplus 4 \div \equiv	(0.1)
▼ Square Root / Akar pangkat dua / Căn bậc hai		
$\sqrt{4} = 2$	4 $\sqrt{\quad}$	(2.)
▼ Percentage / Persen / Phần trăm		
$1,200 \times 12\% = 144$	1200 \otimes 12 $\%$	(144.)
$1,200 \times 20\% = 240$	20 $\%$	(240.)
$200 + (200 \times 20\%) = 240$	200 \oplus 20 $\%$	(240.)
$200 - (200 \times 20\%) = 160$	200 \ominus 20 $\%$	(160.)

Calculation / Perhitungan / Tính toán /	Operation / Operasi / Phép toán /	Display / Tampilan / Màn hình hiển thị
		123456789012
▼ Memory / Memori / Bộ nhớ		
$3 \times 4 = 12$	3 \otimes 4 $\text{M}\pm$	(0.)
$-) 6 \div 0.2 = 30$	6 \div 0.2 $\text{M}\pm$	(M 12.)
-18	18 \ominus $\text{M}\pm$	(M 30.)
$+) 200$	200 \oplus $\text{M}\pm$	(M -18.)
182	182 \oplus $\text{M}\pm$	(M 200.)
	182 \oplus $\text{M}\pm$	(M 182.)
	182 \oplus $\text{M}\pm$	(182.)
▼ Check & Correct Function / Periksa & Koreksi Fungsi / Kiểm tra & Sửa chức năng		
Check / Periksa / Kiểm tra		
$(500+300-60) \times 5 = 3,700$	500 \oplus 300 \ominus 60 \otimes 5 \equiv	(00 0.)
	5 \equiv	(05 3'700.)
	CHECK	(01 CHECK 500.)
	CHECK	(02 CHECK 300.)
	CHECK	(03 CHECK 60.)
	CHECK	(04 CHECK 5.)
	CHECK	(05 CHECK ANS 3'700.)
Correct / Koreksi / Chính sửa		
$(500+300-60) \times 5 = 3,700$	500 \oplus 300 \ominus 60 \otimes 5 \equiv	(05 3'700.)
	CHECK	(01 CHECK 500.)
	CORRECT 500 CORRECT	(01 CHECK 500.)
	CHECK	(02 CHECK 300.)
	CORRECT 200 CORRECT	(02 CHECK 200.)
	CHECK	(03 CHECK 60.)
	CHECK	(04 CHECK 5.)
	CHECK	(05 CHECK ANS 1'200.)
▼ Overflow / Overflown / Tràn ngập		
$1) 123456789 \times 78900 = 9740740652100$	123456789 \otimes 78900 \equiv	(0.)
	CI C	(E 9.74074065210)
(Error/Kesalahan/Lỗi) \uparrow		(0.)
$2) 999999999999$	999999999999 $\text{M}\pm$	(M999'999'999'999.)
123	123 $\text{M}\pm$	(E 1.00000000012)
	CI C	(M 0.)
	ON CA	(0.)
$3) 6 \div 0 = 0$	6 \div 0 \equiv	(E 0.)
(Error/Kesalahan/Lỗi) \uparrow	CI C	(0.)

RMN : AD956

Regulatory Model Identification Number is assigned for regulatory identification purpose.

EN**IMPORTANT: READ BEFORE USE**

- Before using this product, please remove the insulation tape.
- Please read this manual carefully. Keep it on hand for future reference.

**POWER SUPPLY**

This calculator comes with a dual power source. The duration of alkaline battery depends entirely on individual usage.

(Note: Do not attempt to change the battery by yourself. Have a Canon Service Center change the battery for you).

- ! Electromagnetic interference or electrostatic discharge may cause the display to malfunction or the contents of the memory to be lost or altered. If this occurs, press the **ON/C** key and restart your calculation from the beginning.

CHECK AND CORRECT FUNCTION

This calculator has a 120 steps replay memory capacity which is useful for checking the calculation process. Input data can be edited by correcting the figures.

REPLAY KEY : Used for reviewing the process of the calculation.

Press **REPLAY** key to review the previous or next calculation step.

- The step indicator shows the number of steps of the current calculation on display.
- When reviewing the process with **REPLAY** key, "Percent", or "Constant" calculation will be displayed as "%", or "K" indicator.
- If a calculation exceeds 120 steps, the step indicator will blink; and further calculations will not be recorded within the replay memory.

CORRECT KEY : Used for changing calculation contents in the Replay mode.

- The Correct function can only work up to 119 steps. No correction can be made over 119 steps.
- The Correct function is operative only for complete equations finishing with "=".

Press **AUTO CHECK** to scrolls through the calculation steps from beginning to end. And press **CORRECT** to stop the auto check operation.

SPECIFICATION

Power Source: Solar cell and alkaline battery (LR44 X 1)

Operating Temperature : 0°C to 40°C

Automatic power-off : approx. 5 minutes

Dimensions: 144mm (L) x 100mm (W) x 29mm (H)

Weight: 104g

(Subject to change without notice)

RMN : AD956

Nomor Identifikasi Model Regulasi ditetapkan untuk tujuan identifikasi regulasi.

ID**PENTING: BACA SEBELUM PENGGUNAAN**

- Sebelum menggunakan produk ini, harap lepaskan isolasi tape.
- Sebelum menggunakan produk ini, silahkan baca panduan ini dengan seksama. Tetap di tangan untuk referensi di masa mendatang.

**CATU DAYA**

Kalkulator ini dilengkapi dengan dua buah sumber daya. Umur baterai alkalin hanya tergantung pada penggunaan masing-masing.

(Catatan: Jangan mencoba mengganti baterai sendiri. Mintalah bantuan Canon Service Center untuk mengganti baterai untuk Anda).

- ! Interferensi elektromagnetik atau terkena sengatan listrik dapat menyebabkan layar untuk kerusakan atau isi memori yang akan hilang atau berubah. Jika ini terjadi, tekan tombol **ON/C** kunci dan restart perhitungan Anda dari awal.

PERIKSA DAN KOREKSI FUNKSI

Kalkulator ini memiliki kapasitas memori ulang 120 langkah yang berguna untuk memeriksa proses perhitungan. Data yang diinput dapat diedit dengan memperbaiki angka.

REPLAY Tombol Putar Ulang : Digunakan untuk meninjau proses perhitungan. Tekan tombol **REPLAY** untuk meninjau 1 langkah perhitungan sebelumnya atau berikutnya.

- Indikator langkah menunjukkan jumlah langkah dari perhitungan saat ini yang ditampilkan.
- Saat meninjau proses dengan tombol **REPLAY** perhitungan "Persentase" atau "Konstan" akan ditampilkan sebagai "%", atau indikator "K".
- Jika perhitungan melebihi 120 langkah, indikator langkah akan berkedip; dan perhitungan lebih lanjut tidak akan dicatat dalam memori pemutaran.

CORRECT Kunci yang benar: Digunakan untuk mengubah konten perhitungan dalam mode Replay.

- Fungsi Koreksi hanya dapat bekerja hingga 119 langkah. Tidak ada koreksi yang dapat dilakukan melebihi 119 langkah.
- Fungsi Correct hanya berlaku untuk persamaan lengkap yang diakhiri dengan "=".

Tekan **AUTO CHECK** untuk mengulangi langkah-langkah perhitungan dari awal hingga akhir. Dan tekan **CORRECT** untuk menghentikan operasi cek otomatis.

SPEKIFIKASI

Sumber Daya: Sel matahari dan baterai Alkalin (LR44 X 1)

Suhu Operasi: 0°C to 40°C

Fungsi Daya Mati Otomatis: sekitar 5 menit

Dimensi: 144mm (L) x 100mm (P) x 29mm (T)

Berat: 104g

(Dapat berubah tanpa pemberitahuan)

RMN : AD956

Số nhận dạng mô hình quy định được phân bổ nhằm mục đích nhận diện quy định.

VI**QUAN TRỌNG: ĐỌC KÍ TRƯỚC KHI SỬ DỤNG**

- Trước khi sử dụng sản phẩm này, vui lòng gỡ bỏ băng cách điện.
- Trước khi sử dụng sản phẩm, vui lòng đọc kĩ hướng dẫn sử dụng. Hãy giữ nó để tham khảo trong tương lai.

**NGUỒN ĐIỆN**

Máy tính sử dụng 2 nguồn điện: năng lượng mặt trời và pin điện tử. Thời lượng của pin phụ thuộc vào cách sử dụng của từng cá nhân.

(Lưu ý: Không tự ý thay pin. Hãy mang đến Trung tâm chăm sóc khách hàng để được thay thế kịp thời.)

- ! Hiện tượng nhiễu điện từ hoặc phóng tĩnh điện có thể gây ra sự cố màn hình hoặc gây mất mát hay thay đổi nội dung trong bộ nhớ. Khi gặp trường hợp này, hãy nhấn phím **ON/C** và bắt đầu tính toán lại từ đầu.

CHỨC NĂNG KIỂM TRA VÀ CHỈNH SỬA

Máy tính này có dung lượng bộ nhớ có thể kiểm tra đến 120 bước trong quá trình tính toán. Dữ liệu nhập vào có thể được chỉnh sửa lại cho đúng.

CORRECT : Được dùng để xem lại quá trình tính toán. Nhấn **CORRECT** để xem lại quá trình tính toán hoặc các bước kế tiếp.

- Chỉ số hiển thị bước cho biết được tính toán thứ mấy đối với phép tính toán đang hiển thị trên màn hình.
- Khi xem lại quá trình tính toán bằng phím **REPLAY**, tính toán "Phần trăm" hoặc "Hàng số" sẽ được hiển thị qua chỉ số "%" or "K".
- Nếu quá trình tính toán vượt quá 120 bước, chỉ số hiển thị số bước sẽ nhấp nháy và quá trình tính toán vượt quá sẽ không được lưu lại trong bộ nhớ cho phép xem lại.

CORRECT : Được dùng để thay đổi nội dung tính toán trong khi đang ở chế độ xem lại.

- Chức năng chỉnh sửa chỉ có thể cho phép thực hiện tới 119 bước. Việc chỉnh sửa không thể thực hiện qua 119 bước.
- Chức năng chỉnh sửa chỉ hoạt động cho các phương trình kết thúc bằng dấu "=".

Nhấn **AUTO CHECK** để cuộn qua các bước tính toán từ đầu đến cuối. Và nhấn **CORRECT** để dừng thao tác kiểm tra tự động.

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Nguồn cấp điện: Pin năng lượng mặt trời và pin Alkaline (LR44 x 1)

Nhiệt độ sử dụng an toàn : 0°C to 40°C

Automatic Power-off : approx. 5 minutes

Kích thước : 144mm (L) x 100mm (W) x 29mm (H)

Khối lượng : 104 g

Có thể thay đổi không cần báo trước

E-Waste (Management) Second Amendment Rules, 2023

For India only

For information regarding return and recycling of WEEE products, please visit <https://in.canon/en/consumer/web/e-waste> or write to us at cipl.e-waste@canon.co.in.

Also, this product including its components, consumables, parts and spares complies with the "E-Waste (Management) Rules, 2022" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 % by weight and 0.01 % by weight for Cadmium, except for the exemptions set in the Rules.



[Manufacturer / Produsen / Nhà sản xuất]

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.

17/F., Tower One, Ever Gain Plaza,
82-100 Container Port Road, Kwai Chung,
New Territories, Hong Kong

[Importer / Pengimpor / Nhà nhập khẩu]

CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.

No. 6-2-01, Canon Tower, UOA Business Park (Tower 6),
Jalan Pengaturcaraan U1/51A, Seksyen U1,
40150 Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

E-IM-3479

© CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD. 2025